



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 1
TUẦN 04: Thứ Hai, 19 tháng 02 năm 2024

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Ba, ngày 20 tháng 02:	Đêm Thông Tin dành cho Gia đình về Bí tích Giải Tội lúc 6.30pm tại Trường St. Paul
Thứ Năm, ngày 22 tháng 02:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2025 - Trường St Paul, 9.15am
Thứ Sáu, ngày 23 tháng 02:	Tập Hợp Toàn Trường, Lớp MGR lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 26 tháng 02:	Ngày Trường Đóng Cửa - Học Sinh Không Học
Thứ Năm, ngày 28 tháng 02:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2025 - Trường St Paul, 9.15am
Thứ Sáu, ngày 01 tháng 03:	Cầu Nguyện tại Lớp JRC, JTH & JMC lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp MEM lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 04 tháng 03:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2025 - Trường St Paul, 9.15am
Thứ Tư, ngày 06 tháng 03:	Ban Bí Tích Giải Tội lúc 6.30pm tại Nhà Thờ St Paul - Học Sinh Lớp 3
Thứ Sáu, ngày 08 tháng 03:	Tập Hợp Toàn Trường Lớp SCC lúc 2.30pm (Xin lưu ý Lớp khác)
Thứ Hai, ngày 11 tháng 03:	Ngày Lễ Lao Động - Trường Đóng Cửa
Thứ Ba, ngày 12 tháng 03:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2025 - Trường St Paul, 9.15am
Thứ Tư, ngày 13 tháng 03:	Các Lớp Prep Đi Học Ngày Hôm Nay và tất cả các thứ Tư trong tương lai
Ngày 13 - 25 tháng 03:	NAPLAN
Thứ Sáu, ngày 15 tháng 03:	Cầu Nguyện Tại Lớp JLH, JEF & JKL lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp JRC lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 18 tháng 03:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2025 - Trường St Paul, 1.30pm
Thứ Sáu, ngày 22 tháng 03:	Xưng Tội tại Lớp MGR, MET & MAM lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp JTH lúc 2.30pm
Thứ Tư, ngày 27 tháng 03:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2025 - Trường St Paul, 1.30pm
Thứ Năm, ngày 28 tháng 03:	Tập Hợp Mừng Phục Sinh lúc 12pm, Kết thúc Học kỳ 1 lúc 1pm - Học sinh có thể mặc đồ thường
Thứ Hai, ngày 15 tháng 04:	Học Kỳ 2 Khai Giảng lúc 8.40am
Thứ Tư, ngày 17 tháng 04:	Chụp Hình Toàn Trường - Thông tin thêm sẽ gửi sau

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Tôi xin Quý vị hãy cầu nguyện cho Cô Samantha Clarke vì Bà của Cô vừa mới qua đời. Chúng ta xin gửi lời cảm thông sâu sắc đến Samantha và gia đình Cô trong thời gian đau buồn này.

Xin cảm ơn Thầy Turner đã tổ chức cho buổi thu âm podcast mới nhất để thảo luận về 'Ngày An toàn Internet'. Thật tuyệt khi có Anthony và Aiden đã thảo luận một số đề tài liên quan đến sử dụng internet một cách an toàn. Xin nhắc nhở tất cả các gia đình phải kiểm soát việc con em Quý vị đang làm gì trên internet - con em Quý vị không nên sử dụng bất cứ thiết bị nào khi ở một mình, ví dụ trong phòng ngủ của em - các em nên sử dụng thiết bị và internet ở chỗ dành cho gia đình mà Quý phụ huynh có thể kiểm soát được các app mà em đang sử dụng.

Xin nhắc nhở là Đêm Hội thảo dành cho Gia đình về Bí tích Giải tội sẽ được tổ chức tại Trường St Paul vào tối mai, thứ Ba (20/02) bắt đầu lúc 6.30pm. Học sinh sắp lãnh nhận Bí Tích Giải Tội, và ít nhất cùng một người lớn, phải tham dự buổi này. Bí Tích Giải Tội sẽ được tổ chức lúc 6.30pm ngày thứ Tư (06/03) tại Nhà thờ St Paul.

Học sinh sẽ được nghỉ học vào ngày thứ Hai (26/02) vì các giáo viên sẽ phát triển thêm kiến thức về cách trẻ em tư duy và thực hành các phương pháp tư duy này trong lớp học. Học sinh sẽ được nghỉ học vào ngày thứ Hai (11/03) vì Trường sẽ đóng cửa nghỉ Lễ Lao Động.

Tất cả học sinh phải đội mũ đồng phục của Trường St. Paul trong Học kỳ 1. Học sinh nào không đội mũ sẽ phải ngồi trong bóng mát. Học sinh không được đội mũ khác.

Chúc Quý vị một tuần lễ tuyệt vời.

Chào thân ái!

Damian Casamento (HIỆU TRƯỞNG)

ĐƠN GHI DANH CHO LỚP PREP NĂM 2025

Đơn ghi danh vào Lớp Prep năm 2025 hiện đang được tiếp nhận. Chúng tôi khuyến khích phụ huynh/giám hộ nào chưa ghi danh cho con vào học Lớp Prep năm 2025 thì hãy nộp đơn. Xin liên lạc Văn phòng để nhận đơn hoặc vào www.spsunshinewest.catholic.edu.au và tải đơn về. Sẽ có vài buổi thông tin dành cho Phụ huynh/Giám hộ Lớp Prep 2025. Buổi đầu tiên sẽ được tổ chức vào lúc 9.15am thứ Năm này (22/02) Xin hãy báo cho những ai quan tâm biết được ngày này. Xin nói với họ liên lạc Văn phòng nếu họ có thể đến dự buổi này.

CÁC NGÀY BAN BÍ TÍCH NĂM 2024

Các ngày ban Bí tích và đêm thông tin dành cho Gia đình năm 2024:

Đêm Hội thảo dành cho Gia đình về Bí tích Giải tội (Lớp 3): Thứ Ba (20/02), 6.30pm, Trường St. Paul

Ban Bí tích Giải tội (Lớp 3): Thứ Tư (06/03), 6.30pm, Nhà Thờ St Paul

Đêm Hội thảo dành cho Gia đình về Bí tích Thánh Thể (Lớp 3): Thứ Ba (30/04), 6.30pm, Trường St. Paul

Ban Bí tích Thánh Thể (Lớp 3): Thứ Sáu (17/05), 6.30pm, Nhà Thờ St. Paul

Lưu ý Trường St Paul không cử hành Bí Tích Thêm Sức trong năm 2024.

HỌC PHÍ VÀ LỆ PHÍ

Các khoản lệ phí của con Quý vị đã đến hạn trả. Xin Quý vị trả các lệ phí này ngay. Xin nhớ rằng Quý vị có thể trả tiền học phí và lệ phí bằng thẻ ngân hàng hoặc rút tiền trực tiếp từ trương mục ngân hàng, hoặc từ số tiền chi trả của Centrelink của Quý vị. Nếu Quý vị muốn trả tiền cách này, xin đến Văn phòng để nhận đơn.

DIỆN THOẠI DI ĐỘNG VÀ ĐỒNG HỒ THÔNG MINH

Xin nhắc nhở đến các gia đình là học sinh phải nộp tất cả điện thoại di động và đồng hồ thông minh cho Văn phòng trường trước khi vào học vào buổi sáng và nhận lại vào cuối ngày học. Các thiết bị này, đặc biệt là đồng hồ thông minh, rất gây chia trí (phân tâm) cho học sinh và không cần thiết trong giờ đi học. Chúng cũng rất đắt tiền khi phải mua lại nếu chúng bị thất lạc hoặc bị làm hỏng ở trường học. Chúng tôi xin Quý phụ huynh hãy hỗ trợ trong vấn đề này.

TRỢ CẤP CẨM TRẠI, THỂ THAO & DÃ NGOẠI (CSEF)

Trợ cấp Cẩm trại, Thể thao và Dã ngoại là khoản trợ cấp của Chính phủ nhằm giúp cho gia đình trả chi phí đi dã ngoại, cắm trại và thể thao ở Trường. Những ai có thể Health care hoặc Pensioner Concession có khi đủ điều kiện được nhận khoản trợ cấp \$150. Nếu Quý vị nghĩ mình đủ điều kiện nhận khoản CSEF, xin liên lạc Văn phòng để nhận đơn. Xin điền và nộp lại đơn CSEF cho Trường kèm bản sao Thẻ Centrelink của Quý vị càng sớm càng tốt. **Đơn CSEF 2024 khóa sổ vào thứ Sáu (28/06).**

CẦN TIN

Quý vị giờ đây có thể trả tiền đặt mua bữa ăn trưa bằng tiền mặt cũng như qua CDFpay - xin quét mã QR ở trang 2 của Bản tin tiếng Anh để vào CDFpay. Chúng tôi hiện đang cần thiện nguyện viên giúp đỡ cho cần tin, đặc biệt vào ngày thứ Sáu (12pm-1.30pm) để đặt bữa trưa vào rổ. Chúng tôi rất biết ơn nếu quý vị có thể giúp đỡ dù chỉ đôi ba giờ đồng hồ mỗi tuần. Xin hãy gặp Cô Marlene hoặc Jacqui tại Cần tin nếu quý vị có thể giúp đỡ.